

Cod. tam. 504

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Cod. tam. 504
↳ alternativ	Bearbeitersignatur : 10504
Typ	Handschrift
Formtyp	Palmbblatt
Bearbeiter	Thomas Anzenhofer Eingabe: Claudia Weber
Eigner	Bayerische Staatsbibliothek München
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHHDravidianMSBook_manuscript_00000361
erstellt am	2020-03-12T13:49:18.811Z
letzte Änderung	2023-07-27T12:36:38.474Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Tamil
Schrift	Tamil
Datum	
↳ Niederschrift	22. Oktober 1937 (= 6. Aippāci im Īsvara) bis ca. 14. April 1938
Titel	
↳ wie in Hs.	de Īsvara {varuṭam} aippāci {mātam} 6 {tēti}kki 1937 {varuṭam} akṭōpar {mātam} 22 {tēti} {mutal} {varavu}yiruppukkurippu
↳ wie in Referenz	de [Journal über die Kosten und die verfügbaren Salden (mit Tamil- und gregorianischem Datum des Anfangs)]
Textanfang wie in Hs.	de Bl.1.r.Sp.1.Z.1-3: Īsvara {varuṭam} aippāci {mātam} 6 {tēti}kki / 1937 {varuṭam} akṭōpar / {mātam} 22 {tēti} {mutal} {varavu}yiruppukkurippu Sp.2.1-3: {rūpāy} 1.93 {iruppu} / u u ma. me. cupa. cēvu ... {rūpāy} 200 / {āka} {varavu} {rūpāy} 427 = 98...
Textende	de Bl.52.v.Sp.4.Z.4-7: {rūpāy} 125 / 50 cīṇa yeñ... cāppu {varavu} 15.2 / 38. {pōka}... 1... kisti {rūpāy} 55 / 131 cīṇa poñ āyōñ {varavu}
Thematik	Dokumente/Urkunden
Inhalt	de Rechnungsbuch: Journal über die Kosten und die verfügbaren Salden (varavu-iruppu-kurippu); Devisenangaben in Rupien oder "cīṇa yeñ" (chinesischen Yuan), bzw. "cīṇa poñ" (= chinesischem Gold ?); Einnahmen aus einem "shop" (cāppu); Zahlung der Einnahmen aus Landbesitz in Raten (kisti – von Urdu quiṣṭ. Indian English: kist).
Gliederung / Faszikel	de Eine signifikante Abschnittseinteilung ist nicht zu erkennen; chronologisch geordnet.
Randvermerke / Glossen	de fast alle Blätter, recto, links: {ōm} civamay{am}

Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Palmbblatt
↳ Zustand	de Sehr guter Zustand, fast kein Wurmfraß.

Blattzahl	<p>de 52 Blatt, paginiert: {172}-{173}, {8}, {174}-{176}, {178}-{186}, {191}, {229}-{264}. Es fehlen: {177}, {187}-{190}, {192}-{228} Bl.3: linksseitig mit Tamil-Ziffer 8, kleinformatiger, kaufmännischer Inhalt</p>
Blattformat	de 46,4-46,6 x 1,8-3,2 cm
Anmerkungen	<p>de INVOKATION: Lt. Tamil Lexicon (Vol. 3, p. 1446) lautet die Invokation eines Briefes, eines Dokumentes oder eines Buches bei den Tamil-Śaivas "civamayam". In den Marginalien vieler Rechnungsbücher ist jedoch "civamaya" zu lesen. Dies entspräche der Sanskrit-Form "Śiva-maya".</p> <p>de THEMA: Zum Komplex "Tamilische Rechnungsbücher" sind erklärende Aufsätze in Arbeit, die in naher Zukunft außerhalb dieser Datenbank erscheinen werden.</p>
Zeilenzahl	de 6-7 Zeilen
Spaltenzahl	de meist 4 Spalten
Schrift	
↳ Ausführung	de Schriftzeichen ohne puḷḷi, Unterscheidung von langem und kurzem e und o, ungeschwärzt